

**NLA**

**Samstag, 4. Dez.**

Ambri - Kloten Flyers	1:2
Biel - Fribourg	n.V. 3:2
Davos - Zug	8:4
Lakers - Bern	n.P. 1:2
SCL Tigers - Lugano	4:2

**Dienstag, 7. Dez.**

Ambri - Lakers	TC 19.45
Bern - Biel	TC* 19.45
Frib. - Servette	TC* 19.45
Kloten - Tigers	TC* 19.45
ZSC Lions - Davos	TC 19.45
Zug - Lugano	TC* 19.45

**Freitag, 10. Dez.**

Bern - Ambri	TC 19.45
Davos - ZSC Lions	TC 19.45
Fribourg - Tigers	TC 19.45
Lakers - Servette	TC 19.45
Lugano - Kloten	TC 19.45

**Sonntag, 5. Dez.**

Bern - Servette	verschoben!
Kloten - Davos	TC 15.45

TC = Teleclub. Anmeldung:  
www.teleclub.ch,  
Tel. 044 947 87 87  
\* = Swisscom TV

**RANGLISTE**

	Spiele	Siege		Niederlagen		Tore	Pt
		in 60'	n. V.	n. V.	in 60'		
1. Kloten Flyers	30	21	2	2	5	103:64	69
2. Davos	30	18	4	4	4	103:65	66
3. Zug	30	16	4	3	7	106:84	59
4. Bern	30	11	10	2	7	90:72	55
5. SCL Tigers	31	12	4	4	11	94:85	48
6. ZSC Lions	30	11	3	5	11	86:92	44
7. Fribourg	30	10	5	4	11	94:83	44
8. Servette	29	10	3	4	12	63:72	40
9. Biel	31	8	3	5	15	80:103	35
10. Lugano	30	8	2	4	16	76:99	32
11. Lakers	31	6	4	5	16	93:117	31
12. Ambri	30	4	2	4	20	61:113	20

**TOPSKORER**

Spieler	Klub	Tore	As.	Pt.	Spieler	Klub	Tore	As.	Pt.
1. Roest	Lakers	12	30	42	6. Holden	Zug	9	22	31
2. Bednar	Davos	14	21	35	7. Spylo	Biel	13	17	30
3. Santala	Kloten	7	27	34	Nordgren	Lakers	13	17	30
4. Pittis	ZSC	14	18	32	9. R. von Arx	Davos	12	18	30
5. Sykora	Davos	20	11	31	10. Steiner	Tigers	13	16	29

# Steinegger ein VIP

Eine Ehrung gibts schon vor dem Spiel: Biels Eismeister Alfred Steinegger (Vater von Verteidiger Martin Steinegger) wird für 30 Jahre treuen Dienst geehrt. **Statt auf der Eismaschine sitzt Vater Steinegger in der VIP-Loge.**

Das Eis ist noch kaum berührt, da trifft Ngoy nach 31 Sekunden für Fribourg. Die Eisqualität leidet also nicht unter dem freien Abend des Eismeisters. Leiden müssen die Zuschauer aufgrund der Qualität des Spiels: Die zweite Partie innert 24 Stunden zwischen den beiden Teams **gleichet eher einer schlechten Playout-Serie als einer Serie um den Playoff-Einzug.**

Magerkost bis zur 39. Minute, ehe Gottéron durch Leblanc vorentscheidend 2:0 in Führung geht. Für die Gäste wars das – nicht aber für Biel-Coach Kevin Schläpfer.

Im letzten Drittel wirbelt er kurzzeitig seine Sturmreihen durcheinander **und bringt die Freiburger prompt aus dem Konzept.** Biel kämpft sich zurück und kommt eine Minute vor Schluss noch zum Ausgleich. Schläpfers Botschaft an seine Mannschaft wird durch die Zugabe von Ahren Spylo in der Verlängerung mit dem Zusatzpunkt belohnt. ●

MICHAEL KREIN

## Biel - Fribourg

**Stadion:** Eisstadion  
**4731 Fans**

**Head:**

Hribik (Tsch)/Popovic

**Linesmen:**

Kehrl/Kohler



**Tore:** 1. (0:31) Ngoy (Melin, Aubin) 0:1.  
39. Leblanc (Aubin, B. Plüss) 0:2. 50. Miéville (Nüssli) 1:2. 60. (59:00) Löttscher (Fata, Spylo) 2:2. 61. (60:47) Spylo (Brown, Fata) 3:2 (Strafe angezeigt).

**Strafen:** 5 x 2 Minuten gegen Biel, 8 x 2 Minuten gegen Fribourg.

**Biel:** Berra; Gossweiler, Steinegger; B. Bell, Wellinger; Kparghai, Brown; Trunz; Löttscher, Miéville, Spylo; Tschantré, Peter, D. Bärtschi; Zigerli, Schlagenhaut, Wetzel; Fata, Gloor, Nüssli.

**Fribourg:** Huet; Heins, Birbaum; Loeffel, Ngoy; M. Abplanalp, Collenberg; M. Leuenberger; Melin, Aubin, Hasani; Leblanc, Mowers, Knoepfli; Sprunger, Bykow, B. Plüss; Lachmatow, Wirz, Lauper.

**Bemerkungen:** Biel ohne Bordeleau, Ehrensperger, Fröhlicher, Schneeberger. Fribourg ohne Rytz, Botter (alle verletzt), Jeanin (krank) und Lukas Gerber (gesperrt).

**Die 3 Besten**

- ★★★ Aubin (Fribourg)
- ★★ Spylo (Biel)
- ★ Miéville (Biel)

**Die Pflaume**

Nüssli (Biel) hat seine Schlittschuhe gleich zweimal nicht richtig gebunden und muss einbeinig zur Bank fahren.



## Arno Del Curto schlägt mit dem HC Davos seinen Trainer-Rivalen Doug Shedden nicht nur. Er demütigt den Mann, der ihn unlängst übel beschimpft hatte, regelrecht.

VON STEPHAN ROTH

Die Vorgeschichte des Verfolgerduells zwischen Davos und Zug lässt Böses erahnen. Bei ihrem letzten Aufeinandertreffen hatten die Teams den Anstand völlig vermissen lassen. Am 8. Oktober handelt sich HCD-Stürmer Taticek mit einer hinterhältigen

Attacke gegen Holden eine Sperre von 8 Spielen ein.

Nach dem Spiel vom 16. November wird Joggi für sein Foul an EVZ-Chiesa für ein Spiel aus dem Verkehr gezogen und **Zugs Trainer Doug Shedden mit einer Busse von 900 Franken belegt**, weil er sich unflätig über den HCD und dessen Trainer Arno del Cur-

Fotos: Keystone